## 

## Is America Exile?

sium delivered at the Hebrew University, Jerusalem, in April 1987. It touches on issues which go beyond the scope of the Jonathan and Ann Pollard affair, some of which will linger within the embrace of Israel-Diaspora relations. The moderator, Rabbi Yosef Goldman, is director of the B'nai Brith Hillel Foundation at the Hebrew University, Jerusalem.

Rabbi Yosef Goldman: We have all followed with great dismay the fallout and repercussions that resulted in the imprisonment and conviction of Jonathan and Ann Pollard. If anything positive could be said to have come out of this affair, it is the soul-searching and healthy debate that it sparked among Jews in Israel and America. We are indebted to Professor Shlomo Avineri for initiating this debate an American Friend", which appeared man's thought-provoking reply pub-

This orricle is the edited text of a sympolished a few days later in the same newspaper.

The issues raised by Avineri and Foxman continue to occupy central stage on the Jewish public agenda, with numerous articles in the Hebrew, English, and international press, as well as on Israeli and U.S. television. I believe that critical to this debate is the question as to the deeper meaning behind the American Jewish response to the Pollard affair. Does it prove that American Jews do not really feel "at home" in America? And is it. therefore, a vindication of Zionism's classic notion that nowhere but in Israel can Jews feel truly safe? Or, is American-Iewish reaction merely an expression of concern born out of love for the State of Israel, for continued U.S. trust and friendship toward the Jewish state? Owing to the great importance of this issue and to public interest, B'nai Brith in his incisive if controversial "Letter to Hillel Foundation at the Hebrew University of Jerusalem is privileged to present in the Jerusalem Post and Abraham Fox- a debate between Shlomo Avineri, professor of political science at the Hebrew

University, and a former director general of the Foreign Ministry, and Abraham Foxman, associate national director of the Anti-Defamation League is, "Is America Exile?"

Professor Shlomo Avineri: On an intellectual level, one of the debates which Zionist position," and the position which one hears in the United States. It goes as follows: the traditional Zionist approach views Israel as a center, and the Diaspora (or Galut, or exile) as a periphery. At various levels of sophistication and articulation, we occasionally hear an American view — I wouldn't say American Jewish experience is unique. Consequently the classic Zionist analysis does not apply. One cannot really talk about a center and a periphery. How can American Jewry be a periphery to Israel? Their view is that today there are two centers. And some like to use historical or theological parallels, one speaks about Jerusalem and Pompedita.1 Another speaks about Eretz Israel and Babylon. I would like to start by accepting the premise that we can talk about the U.S. experience, in the richness of pray, "Next year in Jerusalem," regard- ish leadership open to it.

less of what they mean by that, they still think that they are in the Diaspora. This may not cover very secular Jews who never pray but if you say "Next year in of B'nai Brith. The topic of their debate Jerusalem," you know that you are in exile.

It is for this very reason that traditional Reform Judaism in its most occasionally comes up is between "the extreme and radical way in the 19th century, excised that line from the prayer book. Most Jews who pray today do not excise that line.

Why do I basically feel that our discussion transcends the Pollard affair? There are moments in history where things that are considered dormant or have been conveniently pushed under the American view — that says that the the carpet, come out. And there are moments of truth. "The question is this. Why have American Jews and Israelis not spoken candidly to each other?" I think this debate is about speaking candidly. It is a debate within the family.

In the last thirty years we have had a tacit pact between the American Jewish leadership and the Israeli leadership, of not bringing up issues over which we know we disagree. There were political and financial reasons for that, there is an interlocking of interests. The Ameritwo centers, that there is something in can Jewish leadership has a political standing in the United States only Jewish life there, in the freedom — because it is connected in some way or almost without parallel — in which the other to Israel; if it had just been the Jews live as Jews there, which can be leadership of the American Jewish comcompared to the Babylonian experience. munity, it would not have an entrée to But this only begs the question, because the White House; it would not have the all Jewish sages who lived in Babylon kind of visible position which no other never questioned the fact that Babylon religious, ethnic or cultural group in the was exile. They continued to pray, United States has. And the Israeli politi-"Next year in Jerusalem." I would like to cal leadership has a built-in interest of make it very clear that so long as Jews do having the forum of the American JewUntil recently there was not much openness nor was there debate. Pollard brought out the fact that there is an issue. Now why, if I may try to understand, was there such anger within the American Jewish community about Pollard? Why so much public criticism?

American Jewish leadership has committed itself in the last years to a position which is not an easy one. It has said, "We support Israel, and we support the government of Israel. Because it is Israelis who are out there on the line, they have to make the decisions. They have to live with the consequences." And basically, I agree with that position. During the years of the Begin premiership, I had arguments with some of my best friends in America who are on the left, who were saying there some of the same government, but I told them, "I don't think you should say that in America. It you, sitting in America."

paradox. Israel can annex the Golan were not published on this issue. Heights and the American Jewish community may not be very happy, but it will support it. Israel can put settlements on the West Bank, and the American Jewish community - or some of them - may not be happy, yet they will not publicly dissociate themselves from Israel. When Israel bombed the nuclear reactor in Iraq (and this may or may not have been a good thing —I think it was a

good thing) many American Jews were not happy, but they did not dissociate themselves publicly from Israel.

Many American Jews were not happy with the Lebanon war, but they did not publicly dissociate themselves from Israel, with the exception of voices after the massacre in the Sabra and Shatilla camps — which was a very extreme case. The only time the official leadership of the American Jewish community government of the day in Israel. It is not in a variety of ways dissociated themup to us to criticize the policies of the selves from Israeli government policies. and made a point of publicly dissociating themselves, was in the Pollard affair. We can put settlements on the West Bank and annex it, we can go to war and the American Jewish community will hold its peace. On Pollard, it spoke out. Why, if you are not in an ambivalent position?

Because, the argument says, it put the things I was saying here about the Begin American Jewish community in a difficult situation. Why are you put in a difficult situation unless you feel that is one thing for me as a citizen of Israel to you are in Galut. People are saying say it in Israel, but it's another thing for that this will bring out antisemitism. People are saying it places the American The American Jewish community Jewish community under a cloud. Let me went through difficult periods, where read you a letter I received from a Greek publicly it had to defend Israeli policies Jew. It is a copy of a letter he sent to the with which it was not really in agree- Jerusalem Post which was not pubment. And here comes the great lished, like about 400 other letters which

> "Reading Professor Avineri's remark reminded me of the American Vice-President Spiro Agnew, (a.k.a. Aganoskopolous) affair during President Nixon's administration in the early 1970's. Vice-President Agnew was forced to resign from office following his plea of nolo contendere to charges of bribery, or some such related allegations. Yet I do not recall that this created any panic in the Greek

American community. Little, if any, publicity was given to the incident in any Greek-American publications; nor did the matter warrant any discussion by any of the Greek-American organizations."

where everybody is being followed by the police; but a state where everybody police. Similarly my understanding of like the Pollard affair makes you uncomfortable, that it puts a question-mark on arts, the military, and all fields of life, do you feel a little bit uncomfortable?" and to make it clear to other people that primary loyalties of American Jews, what Galut is. except they themselves. This is really statements.

discriminated against. Galut means that when the chips are down, one feels a little bit insecure and not at home; that one has to over-identify; that one has to show war medals — as some other let-There is a definition of Karl Marx that ters suggested. How many Jews died for says that a police state is not a state the United States? More Jews have died for the United States than for Israel. Why make that statement? Nobody is thinks that he is being followed by the questioning your loyalty. But if you feel that you have to wave the American flag, Zionism is that it is not a response to that you have to wear your loyalty to the antisemitism. You don't need antisem- United States on your sleeve - this is ites to be in Galut, because Galut is in Galut. No other religious or ethnic group your own soul. If you feel that something in the United States reacted in such a way.

It is very interesting that one of the your allegiance, then you are in Galut. few American non-Jewish leaders who Rabbi Neil Sandberg, who happens to be reacted mildly in public (but in private the regional director of the American very strongly) was Senator Daniel Jewish community on the West Coast, Inouye of Hawaii who said at a meeting says, "I would like to see American Jews of the Jewish War Veterans Conference, point with pride to the way Jews have "Why don't you Jews speak up? Why do contributed throughout history to the you lower your heads after Pollard? Why

This does not mean that American we have helped build this thriving coun- Jewish life in the United States is insetry. We have our allegiance with Israel, cure. This does not mean that a great but we should indicate at the same time wave of antisemitism is on the rampage. that our primary loyalty is to the U.S." I All of us who have seen the recent New have no quarrel with somebody who York polls know, that most non-Jewish believes that his primary loyalty is to the Americans do not know who Pollard is, U.S. I believe in free choice. But why do and secondly, more thought he spied for American Jews have to say after Pollard the Soviet Union than for Israel. It is the that their primary loyalty is to the Uni- Jews who think that the non-Jews think ted States? Nobody has questioned the that Pollard reflects on the Jews. This is

Now why is this important? Precisely what Galut means: by protesting too because we are a family. We should talk much, and making dozens of similar truth to one another. American and Diaspora Jews have on many occasions Galut does not mean persecution; nor criticized a lot of issues in Israel which does Galut mean that Jews are hated; are not to their liking. How many times neither does Galut mean that Jews are have we heard that our electoral system

is not the most ideal in the world, or that the way we treat minorities is not the best, or that the monopoly of Orthodox Jews over this country is a scandal? We have heard, and justly so, a lot of criticism from American Jews about institutions, structures of Israeli government and society, etc. Precisely because we are a family, we are entitled to say to our American brothers and sisters what we feel about them. It seems to me that most Israelis do not wish to live in Galut — and this is the raison d'etre of living in Israel — If America is not Galut, why are we not all there?

The only reason why three and a half million Israelis are not in America is because for some reason or other we feel it is Galut. And I don't have to tell you that life in Galut is much easier than in Eretz Israel. Nobody said Galut "is acquired by suffering"—a saying in the Talmud. Only Eretz Israel was thus acquired. That's why the Jewish people always lived in Galut, because Galut was always the easy way of opting out. If one lives in Galut, one never has to worry about whether spies are sent or not. The gentiles do it for you. Living in Galut one never has to work out a tax system that will feed all your countrymen because you don't care for all your people; you just care for your own kin. If Abraham Foxman: There are ceryou live in Galut you don't have to defend your people. The gentiles will defend your people, if you have the good luck of living among good gentiles. The Jewish way of living in Galut has always been aimed at finding that kind of protection. In Poland it was the *Paritz*, the noblemen, who protected the Jew. There is a great nobleman that protects American Jews now, a great poet. This poet is called American Democracy. It is a very

deeply institutionalized protection. Still it is a protection. And therefore one fears that sometimes the protection may crack. And this is exactly what happened in the Pollard case.

FORUM-61

Protection is always on condition. You are on probation. And many Jews felt after Pollard that somehow they have contravened the conditions of their probation. This means living in Galut. It does not mean — and I don't want to fool myself — that Galut will disappear. Maybe that Galut will remain, I wouldn't say forever, but for a long time.

In Jewish life, Israel is a value; Diaspora is a fact. There is a Jewish value in Jewish life in Eretz Israel. There is no Iewish value in Iewish life in the U.S: it could be lived anywhere else if the conditions were right. What can be done in the U.S. can be done in Canada, can be done perhaps one day if the world will change in the Soviet Union, if there will be freedom of worship, freedom of teaching Hebrew, freedom of prayer, freedom of aliva and then people do not come, then we will know we live in the free world. This is what Galut is. It is a fact; it is not a value. Therefore, nobody can do yer ida<sup>2</sup> from the United States. You can only do verida from Eretz Israel.

tain remarks made by Professor Avineri that I would like to deal with, to lend some perspective to the comments that I've prepared.

Professor Avineri, you do not differentiate between the American Jewish community's response on such issues as the Golan Heights, settlements, the attack on the Iraqi nuclear reactor, and the Pollard case. While there was no organized or unified American Jewish criticism on such issues, there was criticism. It relationship, based on what? Not on pol-Post. So it's not a slate on which you say the essence of mutual trust, mutual explosion.

will, to a policy disagreement in terms of geopolitics and self-interest. And so to vour credibility. this day you can have arguments and debates — and the State Department But this went to the basic foundations, has positions, and your government has of what we jointly worked to establish in positions: do settlements bring or hinder thirty-nine years. You want to invoke peace? And you have legal documents on Greece? Well, Spiro Agnew didn't steal both sides. In the attack on Iraq — there for Greece. But do you want to replicate were political and geopolitical differences between the two allies, the two friends. Was it necessary? Did it hurt United States has a clear, mutual inter-America's relationship to the Middle est relationship with Turkey and East, to what extent is America going to Greece, and it's cold and clear and suffer as an ally, and on all these issues. proper. Now, Greek-Americans do exer-

disagreement of policy where the State a lobby, but is that the essence? And if Department and the Israeli government vou compare the other ethnic communidiffered. At least, from what I read, they ties, the relationship between our two are united in terms of the issues and the countries, and these communities' relamistake and the gravity of it. But the tionship with the U.S. you will find that difference in terms of the Jewish com- our is that special relationship, which munity and its unified voice, related to goes beyond mutual interest. So we the fact that the Pollard affair went to don't respond as other communities the essence of the relationship that have done on issues of this nature. exists between the two countries. It's I don't think we put the question of not a disagreement that the State American Jewish loyalty in question; I Department or the Defense Department think Israel has. I think Israel, in its may have. It went to the essence of a actions in the Pollard case, was the one relationship built during thirty-nine that highlighted the question. years, two governments, yours and ours. Having labored hard, without fear and the only positive result of the Pollard cringing — they developed that special affair is that the American Jewish com-

appeared in the New York Times and the icy disagreement. There have been such Washington Post and the Jerusalem and there will be. But they were based on nothing, and then suddenly the understanding, mutual credibility. The Pollard incident, the event and its after-Pollard was different. In the view of math went to undermine the credibility, the organized Jewish community, the the mutual trust, the mutual interest; other cases were differences between which as far as we were concerned the the United States and the government of American government would see totally Israel, or disagreements on Israel's pol- differently from issues of disagreement icy; disagreements which went, if you over policy. We didn't cry out on "Irangate" — although that also touched on

So there are two interests involved. the relationship between the United States and Greece? I don't want it. The Pollard is totally different. It is not a cise their voice once in a while and have

Rabbi Goldman indicated that maybe

begin to relate to one another more hon- communities? estly. Maybe we will do so more responsibly, and constructively define or to the majority of American Jews and redefine our relationship. The subject their relationship with Israel. What this evening, "Is America Galut?" is pro-shaped the American-Jewish response to vocative - certainly it has been with us Pollard and other issues relating to the for many many years, and academically crisis, is our perception of ourselves interesting. But I'm not sure that even if And we as American Jews are not we resolve the question and come to squeamish about our Jewish identity. some conclusion that it will accomplish Nor do I hear in very many circles the very much. What consequences would concept advanced that we are the New that determination have, and how mean- Pompedita. ingful would it be to our relationship? It troubles me that there are so many because we believe it hurt Israel — and Israelis who feel that the answer or their our ability to help Israel. feeling or their predisposition is so central. Regardless of the answer we agree has left scars on our relationship, which upon, will it change our relationship?

I accept that America is not the promised land for world Jewry — although tens of thousands of Israelis who flock to the United States may believe so. America certainly is Golah — Diaspora — but you interchange the terms of Golah and Galut — and somehow there is a difference. The term Galut seems to have a great deal of meaning, and even passion, to Israelis, and in truth it is of very little consequence to American Jewry. For many Israelis it is a pejorative term. Do Israelis need to reject Galut to legitimatize, maintain or justify their experience? And if they do, to what extent does it shape the relationship between our two communities? American Jews who do not consider themselves as living on probation, also do not see themselves as living in an emancipated environment. But certainly they do not perceive themselves as living in Galut in the classical sense of the word. And even if they did, the question still remains: How does it

munity and the Israeli one hopefully will shape the relationship between our two

Galut or not Galut is totally irrelevant

Our abhorrence of Pollard was

The Pollard affair and its aftermath we should be able to face up to with time and understanding. Did those rogues or others who planned the Pollard affair. consider for one moment the fate of American Jewry. Or was it because we are Galut Jews that even that question was not significant? Did the Israelis concerned worry as to the impact on American Jewry or the imagery of Jonathan Pollard in front of the gates of the Israel Embassy, whose gates were slammed while three Israelis were flown to safety? I believe we are uncomfortable with each other today because for years we were not honest with one another. It was and it continues to be today a relationship based on sloganeering. "Am Echad. We are one; we are equals.'

But you never really meant it, except in the abstract. But maybe, while you didn't mean it, you actually began to believe it. Worse still, many of us in Galut believed it, accepted it, and acted upon these slogans. And so when Pollard happened, many of us realized that we may not really be one - or at least if we

are one, we may not be equal. And when mutual respect, and that will be the we expressed ourselves as American citizens, you became arrogant, and resorted to calling us names: we were accused of having a "Galut mentality", of living in a soured promised land.

While we as a people are one — certainly in the philosophical and in the religious sense — we are not really equal, not because we are Galut and you are emancipated, but because our responsibilities and liabilities are not equal to yours. It's not a question of whether we have a right to challenge, criticize or speak out. We have a right, as long as we each live in a democracy. But the reason we have or have not spoken out before is not a barometer of the antisemitic hobgoblins that supposedly hover in our paranoia. It is a question, not of right, but of responsibility. Your decision-making carries with it liabilities and consequences; ours does not. No, on second thought, ours also does, but not to the same degree of life and death. Yours is a prime responsibility; ours is a secondary one. And if we are shareholders, there are class A and class B shareholders. You vote. You are the total determiners of your fate. We do not vote, but share in your fate. Neither you nor we should pretend to be what we are not. And this whole debate of Galut, the value and the fact, the responsibility and the relationship is totally out of context with the realities that I see in our relationship.

If we begin to appreciate and respect each other honestly and realistically, it will really matter little whether American Jewry lives in Galut or in the "promised land." Then our relationship will be defined not by philosophy or ideology, but by those who live the relationship of don't look down on Israel, because there

strength of our future relationship.

Avineri: I am in no way excusing the people who are responsible for Pollard. The Israelis involved did not only fail to consider the consequence for American Jewry — they did not consider the consequences for Israel either, not because they are Galut Jews, but because they were irresponsible.

I still believe that we are one, but we are very different. When I say we are one, as a very secular Jew, I feel a deep feeling of identity — not identification with an Orthodox Jew. I know what he thinks of me. Still, we are one. He looks down on me, and he is entitled to his views; and because of politeness I am not going to say what I think about him and how I look down on him and in which century I would like to place him. This is my view which does not detract as far as I am concerned from my caring and feeling and identification with him, despite the fact that we disagree. And I think that we can have something similar with the relationship between Israel and Diaspora Jewry.

Yes, I think there is Galut. And I think that Galut is pejorative. Just as a religious person thinks that I am a secular freethinker — he uses the term pejoratively. And I may use some terms relating to Orthodox Jews in a pejorative way. There is nothing bad in it, so long as we are able to live together. And if you think there is something wrong in living in Eretz Israel, say it. The relationship is not a parallel relationship. The relationship is a relationship of basic imbalance. You don't look down on Israel — you may criticize things in Israel, but you

## **NOTES**

FORUM-61

1. An academy of great talmudic learning in and that of the Babylonian school which found ancient Babylon. There was some rivalry between expression in the Babylonian Talmud. insights became codified in the Jerusalem Talmud, Israel.

the Jerusalem school, whose teachings and 2. To emigrate: literally "to go down" from

## Yerida: The Pull and the Push

(emigration from Israel) is both complicated and complex. Some people regard it as heralding the destruction of the Third Commonwealth, while others consider it as a marginal social manifestation not worth special attention. Some regarded and still regard the yordim as "a fall-out of weaklings", "industrial refuse" that accompanies every growing community; still others regard the aspect as a painful loss to the society of Israel of fine young people. Some consider verida to be an anti-thesis to the implementation of the Zionist idea; others see it as an inseparable and necessary component in the materialization of a concept whose realization

Asher Friedberg was the coordinator of activities for the prevention of emigration in the Prime Minister's Office, during the years 1982 to 1984. He is currently a lecturer in the Political Science Departments of both Haifa University and the Hebrew University, Jerusalem.

he phenomenon known as yerida necessitates a large-scale movement of population. At any rate, this phenomenon stirs deep emotion intertwined with highly significant psychological aspects.

From the point of view of demography, the yerida is simple emigration. Large scale emigration can be analysed and explained as being based on an interlacing of forces, one - pushing from the country of emigration, the other - pulling towards the countries of immigration. Sometimes, in extreme cases, it is possible to identify pre-eminent forces that push towards emigration such as in the case of wars or calamities of nature. When these things occur, the supreme consideration is that of survival. On the other hand there have been cases in history where the pulling forces towards immigration were the stronger element e.g., emigration caused by deep religious feelings, like the crusades. These cases aside, the major cause for migration is a conglomeration of pushing and pulling elements. To my mind, yerida seems to